



SO.III.801.3.1.2018

Załącznik nr 3 do Zapytania

**UMOWA o wykonanie usługi edukacyjnej w zakresie studiów podyplomowych
Nr SO.III.801.3.1.2018**

zawarta w dniu 2018 r. w Kielcach pomiędzy:

Skarbem Państwa - Świętokrzyskim Urzędem Wojewódzkim w Kielcach,

al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 657-02-43-056, zwanym dalej „Zamawiającym”,
reprezentowanym przez:

.....
a:

....., zwanym dalej „Wykonawcą”

w wyniku rozstrzygnięcia postępowania prowadzonego w formie zapytania ofertowego pn.: Wykonanie usługi edukacyjnej polegającej na organizacji i przeprowadzeniu studiów podyplomowych z zakresu migracji dla 4 pracowników Oddziału ds. Cudzoziemców w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach w ramach projektu pn. „Podnoszenie kwalifikacji personelu zajmującego się obsługą obywateli państw trzecich”, dofinansowanego z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, nr porozumienia finansowego PL/2017/FAMI/OG.7.21, znak sprawy: SO.III.801.3.1.2018, zawarto umowę następującej treści:

§1

1. Przedmiotem umowy jest organizacja i przeprowadzenie studiów podyplomowych niestacjonarnych na kierunku związanym z migracjami międzynarodowymi dla 4 pracowników Oddziału ds. Cudzoziemców w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach.
2. Wykonawca zobowiązuje się do organizacji i przeprowadzenia studiów podyplomowych na kierunku związanym z migracjami międzynarodowymi dla 4 pracowników Oddziału ds. Cudzoziemców w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach w okresie od 1 października 2018 r. do 30 września 2019 r., na podstawie programu zajęć i harmonogramu studiów stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej umowy, na warunkach organizacyjnych i finansowych ujętych w niniejszej umowie.
3. Wykonawca jest uprawniony do dołączenia wskazanych przez Zamawiającego słuchaczy studiów podyplomowych do grup komercyjnych, tj. grup słuchaczy tworzonych w ramach prowadzonej przez Wykonawcę rekrutacji na studia podyplomowe wskazane w ust. 1
4. Strony zatwierdzają założenia programowe wraz z programem zajęć i harmonogramem studiów stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.



BEZPIECZNA PRZYSTAŃ

5. Zapytanie ofertowe wraz załącznikami oraz Oferta Wykonawcy stanowią integralną część umowy.
6. Zajęcia dydaktyczne w ramach powyższych studiów podyplomowych nie mogą odbywać się w większej odległości niż 200 km od siedziby Zamawiającego.

§ 2

1. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji studiów podyplomowych, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.
2. Wykonawca realizując przedmiot umowy zobowiązany jest do przestrzegania warunków świadczenia usługi wskazanych w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia oraz obostrzeń (min. w zakresie oznakowania dokumentacji) wskazanych w Podręczniku Beneficjenta dostępnym na stronie internetowej FAMI pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/podrecznik-dla-beneficjenta/>.
3. Realizacja niniejszej umowy może ulec zawieszeniu w przypadku, gdy z jakichkolwiek przyczyn zostanie wstrzymane finansowanie projektu obejmującego usługi świadczone na podstawie niniejszej umowy przez Wykonawcę.

§ 3

1. Wykonawca oświadcza, że posiada kwalifikacje i umiejętności niezbędne do organizacji i przeprowadzenia studiów podyplomowych, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wymagane prawem uprawnienia do prowadzenia studiów podyplomowych wymienionych w § 1.
3. Wykonawca oświadcza, że przy wykonywaniu przedmiotu umowy będzie wykorzystywał jedynie materiały, utwory, dane i informacje oraz programy komputerowe, które są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności nie naruszają dóbr osobistych, majątkowych i osobistych praw autorskich, praw pokrewnych, praw do znaków towarowych lub wzorów użytkowych bądź innych praw własności przemysłowej, a także danych osobowych osób trzecich. Gdyby doszło do takiego naruszenia, wyłączną odpowiedzialność względem osób, których prawa zostały naruszone, ponosi Wykonawca.
4. Wykonawca wyznacza opiekuna studiów podyplomowych odpowiedzialnego za kontakt z Zamawiającym oraz Słuchaczami
(imię i nazwisko, telefon, adres e-mail)
5. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) Wykonania wszelkich prac związanych z realizacją umowy zgodnie z przepisami regulującymi kwestie związane z prowadzeniem studiów podyplomowych,
 - b) Zapewnienia wysoko wykwalifikowanych wykładowców do realizacji przedmiotu umowy,
 - c) Zapewnienia odpowiedniego programu nauczania obejmującego zagadnienia zgodne z zakresem wskazanym przez Zamawiającego w Opisie Przedmiotu Zamówienia,
 - d) Sprawowania nadzoru merytorycznego nad realizacją programu nauczania,



BEZPIECZNA PRZYSTAŃ

- e) Przekazania wskazanym przez Zamawiającego Słuchaczom uczestniczącym w studiach podyplomowych świadectw ukończenia studiów podyplomowych na podstawie i według wzoru określonego w załączniku do rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 10 lutego 2017 r. w sprawie tytułów zawodowych nadawanych absolwentom studiów, warunków wydawania oraz niezbędnych elementów dyplomów ukończenia studiów i świadectw ukończenia studiów podyplomowych oraz wzoru suplementu do dyplomu (Dz.U. z 2017 r., poz. 279),
- f) Dostarczenia niezbędnej dokumentacji potrzebnej do sprawozdawczości wykonywanej w ramach realizowanego przez Zamawiającego projektu „Podnoszenie kwalifikacji personelu zajmującego się obsługą obywateli państw trzecich”, dofinansowanego z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, w tym list obecności, sprawozdań z uczestnictwa, kserokopii świadectw ukończenia studiów podyplomowych,
- g) Przechowywania i należytego zabezpieczenia wszelkich dokumentów związanych z realizacją umowy do 31 grudnia 2029 r. oraz udostępniania ich w celu kontroli instytucjom krajowym i Unii Europejskiej,
- h) Zamawiający przekaze Wykonawcy listę Słuchaczy przed rozpoczęciem zajęć.
- i) Zamawiający opracuje listę obecności Słuchaczy na zajęciach i przekaze ją Wykonawcy przed rozpoczęciem zajęć. W przypadku wystąpienia okoliczności losowych, których nie można było wcześniej przewidzieć, a których konsekwencją będzie brak możliwości kontynuowania studiów przez wskazane osoby, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany wskazanych osób w trakcie trwania realizacji przedmiotu umowy.
- j) Wskazani przez Zamawiającego Słuchacze będą zobowiązani do udziału w zajęciach na studiach podyplomowych. Ich obecność będzie potwierdzana przez podpisy na listach obecności, których oryginały Wykonawca zobowiązuje się przekazać Zamawiającemu po zakończeniu studiów. Na koniec każdego miesiąca kalendarzowego Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu zbiorcze informacje dotyczące uczęszczania Słuchaczy na zajęcia.
- k) Warunkiem wpisu Słuchaczy na listy uczestników studiów podyplomowych będzie złożenie dokumentów wymaganych od kandydatów na studia podyplomowe organizowane przez Wykonawcę. Warunkiem ukończenia studiów jest spełnienie wymagań określonych w regulaminie studiów podyplomowych prowadzonych przez Wykonawcę.

§ 4

1. Z tytułu wykonania przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w kwocie(słownie:)
złotych brutto za przeprowadzenie studiów podyplomowych dla 1 Słuchacza na kierunku studiów określonych w § 1 ust. 1., płatne w dwóch ratach. Pierwsza rata (50 % maksymalnego



BEZPIECZNA PRZYSTAŃ

- wynagrodzenia) w kwocie(słownie:.....)
- złotych brutto, będzie płatna w terminie do 28 grudnia 2018 r., po przedstawieniu programu I semestru studiów i jego akceptacji przez Zamawiającego. Druga rata będzie płatna w terminie 60 dni od rozpoczęcia II semestru studiów.
- Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji w ramach projektu pn. „Podnoszenie kwalifikacji personelu zajmującego się obsługą obywateli państw trzecich”, nr porozumienia finansowego PL/2017/FAMI/OG.7.21.7.
 - Na wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, składają się wszystkie koszty, jakie musi ponieść Wykonawca dla prawidłowej realizacji przedmiotu umowy, w tym w szczególności: 1) koszty zatrudnienia wykładowców, 2) koszty zatrudnienia osób do obsługi administracyjnej, 3) koszty eksploatacyjne pomieszczeń, w których realizowane są zajęcia, 4) koszty wszystkich materiałów szkoleniowych, dydaktycznych, 5) koszty przygotowania dokumentacji na potrzeby Zamawiającego, 7) koszty wydanych zaświadczeń i dyplomów, 8) inne opłaty, które zwyczajowo ponoszone są przez uczestników tzw. grup komercyjnych (np. wpisowe, itp.).
 - Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana przez Zamawiającego przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, w terminie do dnia 28 grudnia 2018 r., po otrzymaniu prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT wystawionej na: Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 657-02-43-056.
 - Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 5

- Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadku, gdy:
 - Wykonawca nie rozpoczął wykonywania usług bez uzasadnionych przyczyn lub przerwał wykonywanie usług z przyczyn niezależnych od Zamawiającego przez okres dłuższy niż miesiąc. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o przyczynach odstąpienia.
 - Porozumienie finansowe, na mocy którego Zamawiający realizuje projekt pn. Podnoszenie kwalifikacji personelu zajmującego się obsługą obywateli państw trzecich”, dofinansowany Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, zostanie rozwiązane. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o przyczynach odstąpienia.
 - Wykonawca wykonuje umowę nienależycie w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o nienależytym wykonaniu umowy. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania prawidłowo części umowy. Stan zaawansowania wykonania umowy określać będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego i Wykonawcy.

§ 6

- Strony ustanawiają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy w formie kar umownych.
- Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:



BEZPIECZNA PRZYSTAŃ

- a) w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, przy czym odstąpienie może nastąpić w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o przyczynie odstąpienia.
 - b) za opóźnienie w wykonaniu umowy w odniesieniu do przedłożonego harmonogramu zajęć w wysokości 0,10% wynagrodzenia, o którym mowa w §4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia.
 - c) za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy – 20 % o którym mowa w § 4 ust. 1.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający, z zastrzeżeniem sytuacji określonej w art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 1579) w wysokości 20 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o przyczynach odstąpienia.
 4. Zamawiający może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy poniesiona przez niego szkoda przekracza wysokość kar umownych.
 5. Wykonawca ponosi pełną i nieograniczoną odpowiedzialność za wszelkie wady prawne jego działalności związanej z prowadzeniem studiów podyplomowych objętych umową i konsekwencji istnienia tych wad ujawnione lub mogące się ujawnić w przyszłości.

§ 7

1. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do spraw związanych z realizacją umowy jest:

.....

2. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do spraw związanych z realizacją umowy jest:

.....

§ 8

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 23.04.1964 r. Kodeks Cywilny (Dz. U. 2017 poz. 459 ze zm.), ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1191).

§ 9

Wszelkie zmiany umowy wymagają aneksu sporządzonego w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

Ewentualne spory wynikłe na tle wykonywania niniejszej umowy Strony rozstrzygać będą polubownie, a w przypadku braku porozumienia lub niemożności osiągnięcia porozumienia poddadzą pod rozstrzygnięcie Sądowi właściwemu rzeczowo i miejscowo dla Zamawiającego.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

BEZPIECZNA PRZYSTAŃ

§ 11

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron umowy.

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA